

She took down a jar from one of the shelves as she passed: it was labeled 'ORANGE MARMALADE,' but to her great disappointment it was empty: she did not like to drop the jar, for fear of killing somebody underneath, so managed to put it into one of the cupboards as she fell past it.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- jar 「びん、ガラス容器」
- shelf 「棚」
- pass 「通る、通り過ぎる」
- label A B 「AにBというラベルをはる」
- marmalade 「マーマレード」
- disappointment 「失望」
- empty 「からの、中身のない」
- drop 「落とす」
- for fear of ~ 「~を恐れて、~しないように」
- somebody 「ある人、だれか」
- underneath 「下に、下の」
- manage to do-原形 「どうにか~する」
- cupboard 「食器棚」
- past 「~のそばを通り抜けて」[前置詞]